

PLAN DE BIBLIOTECAS EN RECINTOS PENITENCIARIOS



Ha Llegado Carta

Compilación de cartas ganadoras del concurso literario 2019
Plan de Bibliotecas en Recintos Penitenciarios
Servicio Nacional del Patrimonio Cultural
Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio

Derechos reservados

1° Edición noviembre 2019
Ruta y Leyenda E.I.R.L. 76.657.834-9
rutaleyenda@gmail.com
Pichilemu, Provincia del Cardenal Caro
Región de O Higgins, Chile, Latinoamerica
Planeta Tierra

Libro fabricado de forma artesanal

Este libro no puede ser reproducido de forma parcial o total en ninguna forma y por ningún medio o procedimiento, sea reprográfico, fotocopia, microfilmación, mimeógrafo, sistemas mecánicos, fotoquímico, electrónico, informativo, magnético, electróptico, entre otros sistemas. Cualquier reproducción sin permiso previo, viola derechos reservados, es ilegal y constituye delito.

Desde que comenzamos con este sueño de implementar bibliotecas de calidad en todas las cárceles, en 2015, sabíamos que la prioridad sería dinamizar el espacio con todas las estrategias posibles. Y una de las primeras iniciativas fue motivar la escritura mediante un concurso nacional intrapenitenciario. Debido al impacto y al interés que ha generado, lo seguimos haciendo cada año.

Este 2019, bajo la consigna de escribir cartas, la participación fue mayor que nunca antes. Quizás porque el género epistolar no ha perdido vigencia en un espacio donde es difícil acceder a otros medios de comunicación. En total recibimos casi 500 cartas, con múltiples temáticas, que reflejan lo que hemos vivido como país en este último tiempo: “Estimado Señor Presidente”, “Carta para Greta Thunberg”, “Queridos alumnos del Instituto Nacional”, “A Nuestra Sociedad”.

También pudimos descubrir, a través de las palabras de sus protagonistas, la realidad que viven diariamente personas privadas de libertad: cartas a madres, padres, hijos e hijas, a parejas, a la dignidad, a la esperanza, a sí mismos/as, solo por mencionar algunas. Y no es casual que los escritores de los 3 primeros lugares se dirigieran a la Soledad. Si en el medio libre ya se hace difícil encontrarnos y hacer comunidad, en contextos de encierro la distancia y falta de una compañía significativa se agudiza aún más. Se puede ver en cada uno de estos textos la válida y necesaria explosión de una ya insoportable contención personal.

Y qué espacio más adecuado, sino la biblioteca, para canalizar esta expresión literaria tan primaria, como la escritura de cartas.

Esperamos que a través de la publicación de este libro, encuadrado a mano por algunos de los participantes de los talleres de fomento lector del CCP de Rengo, logremos igualar un poco más las oportunidades de un derecho tan básico pero esencial, como es la comunicación con el mundo.

Muchas gracias y felicitaciones a todos quienes participaron de esta iniciativa.

Equipo Plan de Bibliotecas en Recintos Penitenciarios

Señor:

Espero que con esta carta sea la última vez que nos relacionemos. Esta carta representa a muchos hombres como yo, marcados por tu compañía y que no saben cómo expresarlo.

He sido testigo literal de lo que muchos hablan y no saben, porque simplemente no lo han vivido, deseo que tu compañía pueda desaparecer de una vez por todas de mi vida, borrar el dolor y tristeza que me invaden cuando estás presente.

Anhelo y sueño con ser libre, vivir una vida normal, como lo hace la gente normal, tu presencia daña y me hace actuar muchas veces bajo impulsos de desesperación y angustia, ya que el hecho de que te niegue frente a las personas, no significa que no existes en mi vida.

Cuando estás, la esperanza perece y la bondad no tiene espacio, pareciera que el amor muere y la locura reina, junto a ti la vida es un castigo.

Deseo que nuestros destinos de una vez por todas puedan abrirse para siempre.

Se despide sin extrañarte,

Daniel.

Miedo

*Daniel Hageo Durán López, Tocopilla
Mención Honrosa*

Querida soledad:

Espero que siempre estés bien. Vengo a decirte muchas cosas que pienso cuando tú das vueltas en mi cabeza.

Llevo parte de mi vida solo y cuando logro obtener algo, me lo arrancan. En este momento he estado varios meses solo, me siento bien, sin embargo, me falta algo, pero me da miedo que cuando salga de este lugar, me encuentres en esa otra realidad.

Ayúdame a ser fuerte.

Quiero hacer muchas cosas, pero necesito ayuda y compañía, creo que así puedo salir adelante.

Me falta muy poco para salir, y te digo...

realmente no quiero salir.

Se despide tu amigo.

Querida soledad

*Autor: Víctor Manuel Villavicencio Zamorano, Talagante
Tercer Lugar*

Carta dirigida a Violeta Parra que está en los cielos

Querida Violeta:

Te quería saludar y dar las gracias por tus cantos folclóricos, que perduran a través de los años y que cada vez más presentes en la vida de los chilenos. Yo creo que tus canciones bajan desde el cielo.

¿Sabes? Tu canción “gracias a la vida” deja un mensaje muy hermoso, pues te hace dar cuenta de cosas sencillas como los ojos, la voz, los sentidos y que en el día a día no valoramos.

Violeta te saludamos cada vez que te escuchamos, como en el 18 de septiembre.

Gracias por tu trabajo, ya que así las nuevas generaciones como mis hijos pueden conocer el folclor de su país.

Adiós Violeta, que estés bien en los cielos.

Violeta Parra que estás en los cielos
Oscar Fabián Pailapán Armijo, Talagante
Mención Honrosa

A quien corresponda:

Escribo esta carta como testimonio del horror que estoy presenciando.

¡Maldición, están afuera!, siento como se acercan y golpean con cadenas las paredes de la cabaña, seguiré escribiendo hasta...

En mi mochila llevaba todo lo necesario y con ella caminé hasta el atardecer, llegué a la cabaña ubicada en las coordenadas.... Ahí está la casita, rodeada de espesos bosques. De inmediato, al entrar, sentí el olor de la muerte, lo que me provocó náuseas y mareos. Fue solo la antesala de mi destino.

El sol se oculta tras el mar y el crepúsculo anaranjado prolonga las sombras de los árboles, comienza a caer la nefasta oscuridad entre gritos guturales y golpes en las paredes que desquician mi juicio, junto a la dantesca escena pintada con sangre seca y girones de carne putrefacta.

¿Qué significa esto? Es en lo único que pasa por mi mente. Intento buscar algún arma, pero dentro de la casa no hay nada que pueda servir y comencé a escribir... Los golpes desgarran mis pensamientos y me llenan de horror, los gruñidos son látigos que abren mis carnes. ¡La puerta se abre! Una mano enorme... pero ¿Cómo? ¡Es gigante y ese olor! Dios apiádate de mí...

“He seguido la pista de esta y otras desapariciones en la reserva forestal P..., al menos 8 personas han desaparecido incluyendo 3 detectives. Los procesos de investigación no han llegado a puerto y las extrañas desapariciones no tienen más pistas que esta carta encontrada en los archivos de la policía de investigaciones.”

(He omitido las referencias para que no se les ocurra ir)

Si quieres seguir esta noticia no olvides visitar mi página:

www.noticiasfreek.com.cl

Carta de un desconocido

Rodrigo Gonzalo Romo Astorga, Ancud

Mención Honrosa

Querida sociedad:

¿Qué pasa con las personas que no apoyan a los jóvenes vulnerables menores de edad en la reinserción social? ¿A esos que están en el alcohol, las drogas y la prostitución? ¿Qué pasa ahí afuera con esos niños con mirada al futuro, que tienen ilusiones y sueños? Me expongo a través del contenido de una historia, de un niño antes de la prisión, de miles como yo. Un niño que quiso saber y comprender, pero al que nadie supo responder.

Este niño no encontró el cariño que creía merecer, así comenzó a crecer, a desobedecer, a despertar en su almohada ebrio a cada amanecer.

Hoy el chico cree que es mediocre, sin embargo, destaca. ¿Qué hacer? Si cada vez que saca sus dientes, ataca. Ya no es un chico tranquilo, anda demasiado rápido y pende de un hilo muy fino. No ve a nadie detrás de sí en su defensa.

Conozco a muchos de esos muchachos que andan siempre borrachos en vez de estar estudiando. Hechos que suceden a diario en mi barrio y en el tuyo. ¿Cómo resolver el odio con más odio? ¿Por qué se duermen? ¿Por qué se pierden? Crecen, no entienden que se les pasa la vida y llega un punto en el que no hay salida. Cuando quieren rectificar su historia ya está perdida, terminada, no es más que una rutina y una cifra.

Querida sociedad

Freddy Ernesto Campos Pulgar, Talagante.

Mención Honrosa

*Esta carta está basada y contiene fragmentos de la canción *Chico Problemático* de Nach

Señora Dignidad:

Le escribo para pedirle que me cuente sobre su salud, porque la última vez que la vi me pareció que no estaba muy bien, y usted es un árbol que debe crecer, dar buenos frutos y sombra para minimizar el sufrimiento de los más necesitados, que son afligidos por ese infernal y malvado calor que irradian las fogatas que han creado seres hipócritas que se creen dioses y dueños del mundo.

Me contaron que tienes mucha sed y, lo peor es que ya no llueva amor como antaño, la señora avaricia con arditos engaños se está bebiendo el agua del bien para que no llegue a usted y así muera de sed.

Entonces ¿La solución para que pueda seguir existiendo será que nosotros, los más necesitados de usted, tendremos que llorar en sus raíces para alimentarla con nuestras lágrimas? Tengo la esperanza de que llueva cordura para que esa agua pura, justa y sincera como el corazón de un recién nacido, la alimente nuevamente para que no tengamos que regarla con nuestro triste llanto. Pero, más me gustaría que su hermana la señora justicia, la abrace cariñosamente y proporcione agua del pozo que tiene en su propiedad, porque al fin y al cabo son hermanas e incluso deberían vivir juntas compartiendo pensamientos y labor.

Señora Dignidad

Pedro José Rifo Soto, Villarrica

Mención Honrosa

Hola, soy una de las miles de personas que pertenece a esta sociedad, compuesta por todos, desde el presidente hasta un niño que vive bajo un puente, gente que tiene todo y gente que tiene nada y se supone que luchamos por la igualdad ¿Dónde están nuestros ideales como sociedad, en que falló el sistema, si todavía hay niños vulnerables, abusados, sin hogar o cuantos abuelitos terminan su vida tristes y solos sin familia? ¿Es justo? ¿Qué hacemos como humanos para mejorar? ¿Por qué tiene que depender de algunas personas la vida de algunos niños? Cuando deciden que eso es lo mejor para un niño ¿Será realmente lo mejor? Obviamente hay dudas sobre todo, cuando en los medios cada día vemos niños abusados en los hogares y díganme algo, si es que estoy siendo irrazonable con lo que pienso ¿Cómo pueden haber cámaras de seguridad en las cárceles y no en los hogares? ¿o sea protegemos la delincuencia y no a nuestros niños o abuelitos, pongámonos la mano en el corazón y seamos realistas , se supone que es un país democrático, de libre expresión, dejemos de ser ciegos y veamos la realidad, hay niños de 8 y 10 años y fuman droga, mamás que luchan solas con sus hijos, si hasta Violeta Parra se suicidó, dicen que fue por amor, pero pensemos, en esos años con 7 hijos, mamá soltera y lo único que tenía para luchar era su voz y su guitarra ¿Realmente creen que se suicidó por amor? Hago un llamado a la autocrítica de ponernos en el lugar del otro, seamos hermanos, solidarios, tengamos paz. Todos los que tienen su casa tienen un rincón favorito, así como nuestro gran poeta Pablo Neruda que su casa favorita era en isla negra, ahí meditaba, se inspiraba, y así pensemos en que fallamos, que estamos haciendo mal, cuál sería la solución para nuestros niños dueños del futuro.

A la sociedad

Flor Viviana Cuevas López, Arauco
Mención Honrosa

Estimado señor:

En tiempos actuales, me urge mencionarle esta mezcla de sentimientos y pensamientos encontrados en mi corazón. Que por razones obvias y humildes, hoy me dirijo hacia usted. Ruego por su profesional consentimiento y atención, por su criterio, fuerza y ejercicio sobre toda una nación. Considerando que hoy por hoy, la imperativa propuesta popular por el sistema de cuidado hacia el medio ambiente está de moda, suplico desde mi oscura aviación por un poco de su razonamiento humano.

Esperando que las cuerdas caigan sobre buenas decisiones para generar más que conciencia, dentro de un plano completo en una frágil y efímera vida que en la monotonía de un concepto de consumismo, éticas sin valor alguno, nos destruyen. Espero con toda fe, esperanza, fuerza y optimismo puesto en el destino forjado, .que su grano de arena será parte de esta epopeya moderna y sistemática en el cambio y más que climático, dentro de nuestra salud mental, psicológica, moral, y por sobre todo emocional, por un valor personal dentro de cada nacionalista, patriota, cristiano, empresario y obrero de esta nación que pone los ojos en el líder establecido, esperamos apremiante a la orden dispuesta para dar la pelea a la destructiva muerte pasiva, qué destruye nuestras vidas, el vínculo familiar y carcome como una enfermedad sin auge dentro de nuestro núcleo. Sin dejar de lado el problema de raíz, la patología del crecimiento qué fortalece nuestros frutos y sustenta el árbol de nuestra ideología, hay que mirar con ojos optimistas hacia el sacrificio de la fuerza.

Perfeccionar lo deficiente de lo estructurado dentro de una patria y prospera tierra de edén. Más imperativo estas letras, las únicas armas qué tengo estimado señor, para luchar por un sueño qué se construye en comunión de un mundo, fuera de lo honorable que un día fuimos. Este vaso olvidado por el patrimonio, saluda a la profesional ética de una palabra sobre todas.

Esperanza

Leonardo Lorenzo Pereira Betancourt, Arauco

Mención Honrosa

Querido Padre:

Te escribo para confesarte lo que no me atreví a hablar cara a cara, por mi cobardía te lo voy a escribir, es una confesión que debí hacer en su momento, espero entiendas y me perdones, te cuento:

Me remontaré a 1996, en aquél año yo había dado la prueba de aptitud académica, en ese entonces así se llamaba la prueba para optar a la universidad, la semana anterior a las postulaciones yo jugaba fútbol por mi club, me encantaba jugar, ese día la cancha estaba húmeda, porque el día anterior había llovido y en una jugada me lesioné la pierna izquierda, fue cruzamiento de tendones en la rodilla, por lo que no fui a postular a la universidad, ya que no podía caminar. Cuando fui la semana siguiente a verte con el diario bajo el brazo para revisar el puntaje que había sacado en la prueba de aptitud académica, te mentí cuando te dije que me había ido mal, en esa ocasión te mostré un puntaje en el diario que estaba bajo mi Rut, correspondía a otra persona y era inferior a mi puntaje. Perdón por haberte mentido, pero lo tuve que hacer porque no postulé por mi lesión. Todavía me acuerdo lo que me dijiste al llegar, *que me tenías fe, que me había ido bien en cuanto al puntaje, a mi hermana soledad la había ido mal*; en el fondo tenías razón, me había ido bien, perdón por haberte mentido. Luego me fui a estudiar a un instituto, ingeniería, para demostrarte de cierta forma que si era capaz, en la titulación te vi muy orgulloso; tu hijo era un profesional. Además decir que te admiro, te respeto, y te amo, mejor dicho te admirare, te respetare y te amare por siempre, ya que te fuiste, hace ya casi 4 meses.

Vuela alto, esta carta va para el cielo querido padre.

Querido Padre

Marcelo Javier Medina Bizama, Arauco.

Mención Honrosa

Carta a mi amiga:

Mi cómplice, querida mía ¿Cómo estás? Espero que muy bien junto a Catalina, yo confiado en Dios, en que él te fortalezca a diario, y que mantengas tu optimismo.

Yo acá bien dentro de todo, con muchas ganas de volver a verte y decirte lo mucho que te quiero, de lo privilegiado que me siento con tu amistad, y saberte preocupada por mí, eso me llena de felicidad. A veces, quisiera hablar de ti a todo el mundo, de lo hermosa que eres, lo fuerte que has sabido ser frente a toda esta adversidad, hasta en eso hemos sido cómplices.

Te adoro un montón, porque eres mi confidente, y apoyarte en lo tuyo, es para mí un honor, sabes todo lo malo de mí, y aun así, estás preocupada. ¿Sabes? Me encanta cuando te llamo, a lo mucho dos tonos y me contestas, a veces débil por la quimio, pero ahí estás. Te doy las gracias mi niña, porque has sabido ser un nexo entre Dios y yo, nunca me sentí tan importante, como cuando le he pedido a él por ti, y ha sido impactante... pues me ha respondido en más de una ocasión. Te amo mi niña, pero Dios te ama muchísimo más. Para el ¡No hay cáncer más poderoso que su amor! Te quiero tanto, que cuando te pienso, parece que el tiempo se detuviera con mi suspiro. Eres mi ángel y mi bendición, eres un exceso de amor, a veces pareciera que el sol no sale sin ti.

Tú me motivas a seguir cuando quiero caer.

Por eso te amo.

Carta a mi amiga del alma
Juan pablo Aranda Torres, Arauco
Mención Honrosa

Hola, soy una chica de 19 años, cometí el peor error de mi vida. Antes de llegar aquí lo tenía todo: Una familia que me amaba, una mascota y educación que me entregaba mi madre. Antes de estar acá, nunca valoré lo que mi mamá hacía y daba por mí; en la calle me refugié en gente que no debí, me acerqué a un mundo muy lejano al que yo conocía; me acerqué a lo malo sólo por ambición, curiosidad e inmadurez, por experimentar y conocer gente nueva.

Tengo muchos sueños que al estar acá, no desaparecen, se multiplican. Yo sé que uno es dueño de sus propios actos, pero a veces por miedo o por el que dirán, uno accede a comportarse como los demás, a seguirlos en los malos pasos y malas decisiones. Llevo apenas tres meses aquí y por lo que llegué, me queda mucho tiempo, desde niña he sido muy creyente en Dios, él tiene el poder necesario para cambiar mi vida y empezar de cero.

He aprendido que las amistades se escogen y que uno debe saber a quién elige como “amiga”, porque muchas dicen serlo y no saben el verdadero significado; la verdad es que las amigas no existen, pero también hay personas lejanas que logran entendernos, ayudarnos y aconsejarnos de corazón, y esas son las personas que uno debe apreciar y valorar. Por eso y a pesar de todo, agradezco a Dios el haber permitido equivocarme, porque me ha servido para ser una mejor persona, para madurar y valorar a mi familia, por sobre todo a mi madre. Me gustaría que la vida me dé una última oportunidad para demostrarle a mi familia que no soy una mala persona y que de verdad esto me ha servido, sobre todo tener la oportunidad de terminar mi carrera.

¡Yo sé que hay un Dios que hace justicia!

Mi historia de Vida

María José Herrera Herrera, Arauco

Mención Honrosa

Esta carta la escribo para expresar mi dolor por la pérdida de dos hermanos, Christopher Muñoz Reyes, mi hermano menor, y Claudio Muñoz Reyes, mi hermano mayor.

Por cosas del destino, mi hermano menor tomó la decisión de ahorcarse en una cárcel cuando sólo tenía dieciocho años. Sólo espero que se encuentre bien junto a mi madre, Q.E.P.D.

Al pasar el tiempo, estando privado de libertad, fallece otro hermano en el año 2016 de una neumonía pulmonar aguda, dejándome con un dolor que disimulo siempre diciendo que estoy bien.

Espero estas palabras lleguen al cementerio donde descansan mis dos hermanos y mi madre.

Todos los días los recuerdo, los llevo siempre en mi corazón, en lo más profundo de mi alma.

Un susurro para dos ángeles

Luis Muñoz Reyes, Ovalle

Mención Honrosa

Gotas de lluvia

Desde este sonido, a hierro encadenado a la nostalgia de un miedo interno que recorre mi cuerpo, me pregunto si sobreviviré a muchas penas y angustias dolorosas, a vivir este mundo tan adverso, que al caer la penumbra de la tarde, se siente llover y al ver desde la pieza pequeña, entre los barrotes de hierro de la puerta, en un pequeño espacio de un patio, veo las gotas de lluvia que se deslizan una tras otra, cierro mis ojos y me introduzco en su interior, en una de ellas, y veo tan maravillosamente, su transparencia, su delicadeza, fragilidad, pureza y limpieza; la belleza radiante de un silencio profundo lleno de quietud y armonía, en lo infinito de su bondad y humildad, no existe más dulzura en este silencio tan maravilloso y eterno.

Así eres tú mi amor lejano, no quisiera detener jamás este hermoso viaje, veo una, dos, tres y muchas más, que acompañan este hermoso trineo que llega a su fin, antes de que llegue el holocausto, me transporto en una nube que se desliza y se desprende en lluvia, su hogar me espera.

Mi amor, mi gran amor, mis ojos bailan y bailan al compás de las gotas de agua, limpias y puras, porque logro verte, y no me ves, te cobijas y corres para no mojar, mis labios pronuncian y gritan tu nombre una y otra vez, pero no me escuchas y mis manos desesperadas por alcanzarte se deslizan en la transparencia de la pared y voy cayendo, cayendo , cayendo...

En mi desesperación no me doy cuenta que al abrir mis ojos y en el último segundo le grito: te amo, te amo, te amo.

Gracias.

Gotas de amor en la lluvia
Arturo Víctor Sandoval Bravo, Bulnes
Mención Honrosa

Hola Samsa:

Como te contaba antes mi estadía en la cárcel no ha sido del todo negativa. De hecho esta reclusión ha sido una especie de año sabático, un retiro espiritual que me ha permitido parar a mirar hacia atrás y lo que queda del camino. Y, sobre todo, a mirar en mi interior.

Acá he descubierto, por ejemplo, que mi permanente sensación de tristeza y melancolía, de inseguridad y desesperanza que me inmovilizaba impidiéndome avanzar y desarrollar mis potencialidades, al no tener sustento real, era mucho más simple y fácil de superar de lo que yo pensaba. Parfraseando a Dostoyevski, *yo era desdichado porque no sabía que era feliz*. Eso es todo. Y cuando lo descubrí (Paradójicamente en la cárcel) fui feliz de inmediato, en ese mismo instante.

Ahora comprendo que para ser feliz es necesario apenas lo indispensable, lo demás son necesidades inventadas. Y me imagino cómo habría disfrutado mi vida pasada con esta nueva forma de ver el mundo. Y cómo voy a apreciar todos los detalles de la realidad en unos meses, cuando vuelva a la civilización.

Tú te preguntarás ¿Cómo he llegado a tener esta nueva perspectiva? ¿Cómo se puede empezar a ver el vaso medio lleno estando en la cárcel? El ocio, el ocio obligado, pero bien aprovechado.

En mi próxima carta te voy a dar detalles que me imagino te van a impresionar, como a mí me impresionó el cambio radical que se puede lograr con el sólo uso del pensamiento y, sobretodo ¡Imaginación!

Saludos

Carcelaria

Juan Luis Maldonado Sepúlveda, Bulnes

Mención Honrosa

PARA: Joven Hijo de Ladrón.-

DE: Luis Ricardo Sáez Venegas.-

Joven hijo de ladrón, a veces hay cosas que, pasan por la vida como fugaces momentos que no puedes describir, que no puedes entender que no puedes atrapar. Recuerdo en tu vida la imagen de un adolescente entrando en el edificio de una cárcel, sin saber nada de lo que será su suerte, sin saber la razón por la cual esta vida te ha dado golpes que te magullan, que te quiebran que te roban los sueños, sueños que un joven como tú debería tener a tu corta edad y te los cambiaron por el constante sufrir prolongado que da la cárcel y es que no solo son arrebatadas la libertad y los derechos al estar en ese lugar , sino también, tu inocencia, tu bondad y tu confianza, todo a partir de ese momento cambio para ti y fue reemplazado por un frío calabozo y tétricas personas que son más como espíritus, caminantes fantasmales del miedo y la soledad que poseen cuerpos de personas y llenan el lugar de fantasiosas historias y remordimientos del pasado, tú que has pasado de todo, a tu tan corta edad eres como un soldado de guerra, pero de una guerra que vives en tu propia vida y es una guerra desigual fría y despiadada, sin armas para luchar en ella, sin tregua, sin aliados sin cuartel. Te compadezco joven por el hambre que has sufrido, en ti he visto a un joven caer y levantarse, que sufre, resiste y tiene ganas de crecer en todas direcciones, quizás amigo mío... me veo en ti, como un reflejo al espejo de la vida, quizás no puedo reconocer el momento, que hoy también pasa cerca de mi, porque al igual que tú, ese momento de la vida hoy yo no lo puedo describir, no lo puedo atrapar, no lo puedo entender.

**Sumergido en la figura metafórica de la novela moderna
chilena**

Luis Ricardo Sáez Venegas, Arauco

Mención Honrosa

Querida noche:

Amiga y cómplice de tantas aventuras, desde niño hasta la adultez. Te escribo para saludarte y dedicarte las siguientes palabras, por ello el motivo de esta carta nocturna. También quiero expresarte mi gratitud y eso es por tu desinteresada acogida, por tu discreción y por todos esos momentos al borde de la paranoia y otros de extrema lucidez, a continuación espero te guste y también espero que una noche tu respuesta llegue a mí, ya habiéndote expresado parte de lo que vengo a decirte, te diré en esta prosa, de forma simbólica, todo lo dicho anteriormente.

Aquí estamos, compartiendo nuevamente la diversión, al momento que la cuenta regresiva comienza la alegría dibuja su marca en mi cara mientras las gemas brillan en lo alto de tu habitación, y el dulce sonido de la música me hiere hasta la desesperación, entonces acaece el amanecer.

¡Pero no, quiero más! Y trato de todas formas de seguir en tu compañía y aunque lo desee con todas mis fuerzas, acabo mis opciones tratando de seguir contigo, así triunfa quien te precede y la conciencia me lo restriega en la cara diciéndome: ¡Regresa a la realidad!

Hoy me ves destrozado, y me encuentro donde siempre, donde regreso para desahogar mi ser en las madrugadas que mi alma con desesperación pide detenerse, así huyo hacia donde mi instinto ya sabe y no me detengo ni miro atrás para no quemar mis ojos, e imagino que lo logro, aunque ya después no recuerde nada y así la frágil voz de la conciencia se ahoga y extravía, pero su mensaje prevalece, me atormenta y dice: ¡Regresa al infierno!
Me niego, y continúo en este viaje contigo, cuando solo lo obvio de esta vida podrá separarnos.

PD= querida amiga espero que comprendas lo que siento y si consideras que no tienes nada más que enseñarme, agradezco que me mostraras las razones del corazón porque en sí, tu esencia es libertad contra toda razón haberte expresado lo que siento desahogo mi alma y al haberte escrito todo esto creo que concluí. Bien me tengo que despedir con nostalgia y con la ilusión de

encontrarnos nuevamente, sin olvidar que me debes una respuesta. Quien te extraña y te aprecia mucho,

Alan Palma

Querida noche
Alan Enrique Palma Palma, Petorca
Mención Honrosa

Al papa Francisco:

Soñé que me encontraba en una caverna oscura, oía gemidos, lamentos y llantos, sentía pesadas cadenas arrastrar, no estaba solo, a mi lado habían ángeles caídos, eran mujeres y niños, estaban encadenados, con sus alas cortadas.

Con mis manos palpaba los muros ennegrecidos, todo olía a humedad, a dolor en el espacio y el tiempo.

Un día, el frío viento me susurro, que de tierras lejanas, vendría una esperanza, una luz en medio de las tinieblas de esa fría caverna. Llego la luz, ilumino el rostro de esos niños, pudo verse en ellos y sus madres sus penas y dolores infinitos, la esperanza, se fue a sus tierras lejanas. No hubo un solo gesto de amor. Se nos aguaron los ojos de nostalgia.

Soñé de pronto que esos ángeles caídos cortaban sus herrumbrosas cadenas, las veía volar junto a sus hijos en el azul del cielo, entre nubes otoñales. La madre naturaleza les había liberado y les había sembrado un camino con hojas de girasoles flotando.

Sonreí; mientras hay vida, hay ilusiones, hay ángeles celestiales, me apoyaba en una roca y le preguntaba al destino ¿Habrás sido verdad? o sólo tuve un sueño.

Tuve un Sueño

Carlos Alberto Esparza Olave, Puerto Montt

Mención Honrosa

Estimado amigo:

Te contaré que voy a encarar el día con actitud positiva, luz de sol y cantan los pajaritos, dos hombres salen hacia el trabajo, modernos esclavos de un mal salario, dos chicas van hacia el mismo sitio a cobrar menos, para que sus jefes viajen por el mundo, en fin, no molesto para nada, es mi día positivo, problemas sociales con raíces muy profundas, bla, bla, bla, bla.

Un avión de Estados Unidos lanza sus bombas a países pobres para hacerlos más pobres, la prensa apoya a los gringos fascistas diciéndole al mundo que estos pueblos eran terroristas, ja, ja, ja, ja, en fin yo no molesto en nada ,mi día positivo bla, bla ,bla, bla, bla.

Positivo

Carlos Rodrigo Andrés López Ascui, Rengo

Mención Honrosa

Soledad:

Hoy me regocijo entre tus brazos fríos y desolados, en mi refugio me resguardo añorando tus horas vacías que hacen de mi alma solitaria y fría, me inundas con penurias y sollozos sentimientos.

Muchas veces en la multitud, en los bullicios diurnos. y nocturnos, añoraba tu presencia, hoy en la cavidad de mi celda, tu sentir día a día es más profundo, amargando mis minutos, ensordeciendo mis horas.

Busco refugio en algún libro viejo que me hace viajar a sus amarillentas hojas, que dejan a tramos líneas borrosas por su andar por la vida, pero aun así, tu presencia se hace más descontrolable en momentos, los recuerdos vagos y de algún pasar de la vida externa, hace de la imaginación un momento de refugio amigable, el calor de un buen café y un cigarro hace del encierro más comfortable su paso.

Mas algún ruido en el exterior, desenfunda mis pensamientos inocuos, desflorando el libro antes mano tomado, agudizo algún sentido para darle paso a la imaginación, que se opaca por el sentimiento de un pensar de un pasar.

Invades el pensamiento y el corazón se aprisiona con tu sola compañía terminándolo en dejar insensato eh fortificado para causas más nobles que la misma de uno.

Soledad compañera de horas eternas de interminables silenciosas tardes, enmudeces al mayor de los ruidos externos, reconcíliame en tus brazos y hazme dormir en tus profundas tempestades desoladas.

Roberto Alejandro Chávez Castro

Soledad Fría

Roberto Alejandro Chávez Castro, Punta Arenas
Segundo Lugar

Querida soledad:

Hoy estas nuevamente junto a mí, como la más fiel que he conocido, cuando llega el momento de sosiego y descanso en mi celda, te sientas a mi lado susurrándome al oído, trayéndome recuerdos de tiempos buenos, imágenes, sonidos y hasta aromas de lo que yo antes disfruté, y es que aunque estés junto a mí no quisiera verte tan seguido, pero vuelves una y otra vez; día tras día; mes a mes incansable e implacable a veces, duermes conmigo, te veo a mi lado por las mañanas y me sigues los pasos a cada instante, como mi sombra vas pegada a mis pies.

No digo que te odie, pues a veces me es grata y necesaria tu compañía, sin embargo, estas últimas semanas me has sido incómoda porque a pesar de tu nombre nunca vienes sola, siempre estás acompañada ¡Qué ironía! ¿No?

Te llaman soledad y nunca estás sola, suena gracioso, pero últimamente has venido acompañada con gente molesta, amigos tuyos que se invitan solos como la Melancolía, la Tristeza, el Vacío; la verdad, no me caen bien, así que trata de no traerlos otra vez por favor.

¿Sabes algo? Me he dado cuenta que estos últimos años hay cada vez más gente que te invita a sus hogares, sus trabajos y hasta sus vidas íntimas; lo chistoso es que son personas que tiene parejas, hijos, padres y amigos, pero al fin y al cabo viven en soledad, o sea contigo.

Te has hecho muy popular y a pesar de haber matado a algunos como al Amor, la Compañía, la Amistad, la Empatía y tantos otros, aun así no estás tras las rejas ¿Por qué? Tal vez tienes algún fuero especial o simplemente tienes la coartada perfecta para zafar, no lo sé, pero a veces creo que debieran darte cadena perpetua por destruir tantas almas, tantas familias, a personas buenas, pero a ti no se te puede engrillar, tienes pacto con la Libertad creo yo.

Pero ¿Sabes? Al final creo que eres creación y víctima a la vez del "sistema actual, como dicen muchos, así que te perdono y sé que seguirás llegando sin invitación. Por ahora acuéstate a mi lado y duerme una noche más conmigo, tal vez algún día me lleve la

sorpresa de que tu antagónica, me refiero a la siempre bienvenida compañía, despierte a mi lado.

P.D: quizás algún día te extrañe, ja, ja, ja, ja.

Carta a la Soledad

Juan Alberto Manríquez González, Rancagua.

Primer Lugar

Para: Dayana y Nahomi:

Hola mis amores, las saludo y deseando de todo corazón que se encuentren bien y a través de esta carta quiero decirles que las amo mucho y las extraño. Desde que estoy lejos de ustedes no hago más que pensar en cómo les estará yendo en su vida de adolescentes; ya que hace unos meses una de ustedes cumplió quince años y la otra el año pasado, no sabe cuánto me duele no haber estado con ustedes, todavía tengo tristeza por el momento perdido, pero yo sé que su mamita estuvo ahí.

Sé que ella ha hecho el papel de papá y mamá, le agradezco a Dios porque ella está con ustedes, solo le pido a él, por mis errores, que me perdonen todos por haberlas dejado solas y ojalá esta pesadilla se termine, para poder estar con ustedes y seguir adelante como familia.

Yo sé que será pronto, y cuando llegue ese día voy a ser el hombre más feliz del mundo y sé que Dios me va a hacer ese milagrito.

Un beso gigante para ustedes mis mágicas princesas, las amo con todo mi corazón y un abrazo a la distancia para su linda y hermosa madrecita.

Se despide su papá arrepentido de todo.
Hasta pronto mis queridas hijas, siempre estarán en mi mente y en mi corazón.

Con cariño, su papá Juan.

Mis dos princesas

Juan Alberto Alonzo Bailón, Antofagasta

Mención Honrosa

Estimados:

Recordados y queridos profesores del país. Gracias, muchas gracias por su noble e importante labor que ejercen por perseverancia, amor, compromiso y esfuerzo de entregarnos día tras día, mes a mes, año tras año el conocimiento, valor a la educación, para que en un tiempo determinado poder disfrutar de dicha riqueza, marcada con su dedicación de enseñar.

Profesores queridos de mi nación, muchas veces, no comprendidos ni atendidos por organismos del gobierno, a veces desvalorados, su tesón y tenaz de corregir y volver a enseñar en el mañana nuevamente, con alegría y entusiasmo sus asignaturas.

Felicidades y felicitaciones que por sus aulas se han forjado niños y niñas, hombres y mujeres que llenan de orgullo y admiración a nuestra nación, a través del mundo por su temprana oportunidad, preparación que han inculcado a través de sus enseñanzas con cariño y amor.

Felicitaciones y agradecimientos de todo corazón.
Adelante, siempre adelante sin retroceder, en la educación y justicia para todos.

De verdad muchas gracias.
Se despide, Juan.

A los profesores
Juan Carlos Tapia Peña; Antofagasta
Mención Honrosa

Señor
Director Liceo Técnico
Prof. Adultos Antofagasta
Región de Antofagasta
Asunto: Donación

PRESENTE

Por intermedio de la presente carta, me dirijo a usted muy respetuosamente, a la vez saludarla, que se encuentre muy bien de salud junto a todos sus seres queridos, y a la vez pedirle un apoyo muy especial para mí.

Recurro a usted y a su bondadoso corazón, si me podría donar un libro de cultura general y un sudoku, ya que con estos libros pasaría momentos más agradables en este centro penitenciario, me encanta leer y jugar sudoku.

De ante mano mis más sinceros agradecimientos,
Ya que estos libros son muy importantes para mí.
Con fuerte abrazo y que los éxitos sigan para usted.

Gracias.

Donación
Nolberto Sánchez Sánchez, Antofagasta
Mención Honrosa

Querida/o lector/a:

Este lujo de libro, producto de la poesía más verdadera, escrita por personas privadas de libertad que ganaron el concurso “ha llegado carta” (compilación de cartas ganadoras del concurso literario 2019 del plan de bibliotecas en recintos penitenciarios) ha sido elaborado con tapas de cartón reciclado, donados por la comunidad, en su mayoría por el hospital de Pichilemu.

El papel de 75 gramos es de origen brasileño marca chamex, se elaboró en base a fibras vírgenes vegetales y fibras en su quinto ciclo de reciclaje, sin cloro elemental añadido. El papel escogido para esta edición es reciclado y ecológico contando con certificaciones internacionales con respecto a patrones de sostenibilidad, sustentabilidad y políticas claras de respeto al medioambiente y a la sociedad.

El proceso de corte se realizó en el sector bajo estación de Pichilemu donde está ubicado el taller de ruta y leyenda ediciones, participando en esta labor el serígrafo y profesor Cristián Manzur de Chimbarongo, el poeta y estudiante de cine Diego Carrasco de Rancagua, bajo la coordinación del fotoperiodista y videísta de Santiago Rodrigo Selles Ferres. Quién terminó de compaginar e imprimir en blanco y negro, en el mismo taller en noviembre 2019.

La edición, corrección de estilo, corrección ortográfica, diagramación, diseño editorial y plan de difusión lo realizó la escritora, gestora cultural y trabajadora social de Machalí, Erika Chalán.

La encuadernación se realizó a mano en el centro penitenciario de rengó por personas privadas de libertad pertenecientes al taller de fomento de lector y equipo editorial.

Para esta primera edición 2019 se confeccionaron 500 ejemplares.

Usted tiene en sus manos
El ejemplar n° ____ de 500.

La siguiente es una página en blanco para que escriba a mano sus impresiones y emociones al terminar de leer este libro.

Estás pueden ser expresadas en un poema rimado, no rimado, prosa, cuento, carta, dibujo o cualquier técnica que usted lector/a guste.

QUE HACER LIBROS SEA
COMO RESPIRAR.